

# 电影的特技摄影

奥·加尔巴巧夫著  
依·魏里曾



中国电影出版社

# 电 影 的 特 技 摄 影

(苏联)貝·加爾巴巧夫著  
依·魏里曾譯  
蘇維斯譯

中 国 电 影 出 版 社

1959·北京

# 电影的特技摄影

(苏联)貝·加爾巴巧夫著  
依·魏里曾  
蘇維斯譯

\*

中国电影出版社出版  
(北京西单舍饭寺12号)

北京市書刊出版业营业許可証出字第089号  
財政印刷厂印刷 新华书店发行

\*

开本787×1092公厘 1•印张1•頁插1•字数：31,000

1959年4月第1版

1959年4月北京第1次印刷

印数1—6,500册 定价：0.22元  
统一书号：15051·66

## 序　　言

看过很多现代影片的观众，对于片中的某些镜头常会引起这样的疑问：“这是怎样拍成的呢？”在神话影片、传奇影片和探险影片中更是经常地遇到这样的镜头。在影片“金鑰匙”（导演阿·普图什柯，摄影恩·连珂夫）中，例如小木人布拉基罗在人们中间走动的镜头也会引起同样的疑问。在影片“宝盒仙笛”（导演魏·卡道其尼珂夫和贝·菲历普波夫，特技摄影员·加尔巴巧夫）中，安德列耶克与风讲话的场面、象鼻虫的场面以及很多其他的动作，更使很多观众不明白到底是怎样摄制的。在影片“梭鱼的意志”、“美丽的华西里莎”（导演阿·罗乌，摄影依·加尔其林）中，也有很多类似的场面和镜头，这些场面和镜头的摄制，是与某些为观众所不了解的技术手法的采用相联系着的。

在表现战争穿插的影片中，大规模的坦克战、燃烧、爆破、飞机轰炸、铁路破坏等等，这些在电影观众明然是亲眼目睹的，而在该片中表演的活着的人和真实的演员，就在这些惊险的场面中活动着。谁都知道：冒着生命危险摄制这种电影场面是一种犯罪的行为，在社会主义国家的条件下犯罪行为是不可能的。这些镜头的摄制并不是都用普通的方法进行，近代的电影艺术已经研究出并采用着所谓特技摄影的技术，在这领域中从事研究的电影摄影师和电影美术家运用特技摄影的技术达到与以上所举各个例子相同的效果。

除以上所述之外，特技摄影的技术还广泛地用以获得其他较小的、但对于电影制作的目的来说却是非常重要的效果。靠着它的帮助，能以小的模型和图画代替庞大的布景装置；能不必派出跋涉千里的外景队，演员的表演只在摄影棚中进行拍摄，而在银幕上却可获得演员在千里外的景色前面活动的镜头。

这样，由于特技摄影的采用，能在银幕上映出实际并不存在的景

象，也能摄制某些场面——这些场面里，片中的人物遭遇着危险，但在摄制时演员却安然无恙。最后并能极度地简化和加速影片的生产以及降低影片出品的成本。

根据苏联人民演员、电影导演格·亚历山大洛夫所给的定义：“特技摄影是电影技术运用的高度形式。它使电影艺术家有可能完成无限宽广的创作意图，而这些意图常是不可能用实物方法来再现的。”

特技摄影及其必须尽量推广和运用的意义，在政府一九三八年三月二十三日关于电影问题的决定中已经给予相当的评价。

本書的簡要叙述，是为了引起讀者的注意，要使电影观众熟悉特技摄影的基本方法——从比較简单的直到以近代科学和技术成就为基础的最复杂的方法。这就是我們的任务。

## 內容說明

這是一本內容丰富，敘述的文字比較淺顯而十分有趣的大众讀物。它适宜于广大的电影制片厂初学特技摄影的工作人员、照象館从业人员、一般摄影工作人员、电影特技摄影爱好者阅读。

它从最简单的仅运用摄影机本身即能达成的特技方法，例如快速摄影、延时摄影、倒摄、停机再拍、重迭露光等等談起，进一步介紹运用图画、照片和模型拍攝較為复杂的特技鏡头，以及如何运用图画、照片和模型來拍攝複雜的自然景物而不致露出破綻的一系列問題。再进而介紹如何將模型和图画或模型相結合，以及演員与預先拍就的背景鏡頭的安排和拍攝。最后介紹一种最新颖而又最为复杂的特技摄影方法，即活动馬斯克法。本文所介紹的这一方法，目前已大有发展，且世界各国各有独創的拍攝法，讀者从本書中将会初步得到有关活动馬斯克方面的一些知識。

## 目 录

序言 .....	( 1 )
比較简单的特技摄影方法 .....	( 2 )
图画、照片和模型的运用 .....	( 6 )
运用图画或模型代替布景或实物的一部份 .....	( 18 )
演員和預先拍摄的背景的合成 .....	( 29 )
运用活动馬斯克使演員与背景合成 .....	( 37 )

## 比較簡單的特技攝影方法

从廣義來說，凡是由于某種攝影的結果，使觀眾在銀幕上看到的場面，與攝影時攝影機前面所布置的不同，都被認作是電影的特技攝影。各種技術方法的運用，使有可能促成這種場面的形成。

我們從比較簡單的方法寫起，這種比較簡單的方法是以一般電影攝影機的技術效能的運用為基礎的。

**操縱拍攝時間** 最簡單的和非常有效的方法，是“操縱拍攝時間”的方法，運用這種方法能夠輕易地改變被攝體移動的速度。在通常的電影攝影中，攝影機每秒鐘拍攝24格畫幅（大約等於0.5米的膠片長度）。放映機放映所攝畫面的運轉速度，每秒鐘也是24格畫幅。由於這樣的結果，被攝體的移動速度能很準確地再現在銀幕上。

假使攝影時每秒鐘並不拍攝24格畫幅，而只拍攝8格畫幅，也就是說攝影的運轉速度減少至通常速度的 $\frac{1}{3}$ ，這樣在放映時仍以每秒鐘通過24格畫幅的標準速度運轉，我們就能獲得增加至3倍的移動速度。在電影中這種方法通常用來作為增加移動速度之用。

這種方法用來拍攝汽車急速奔馳的追蹤場面，絕無毀車的危險，通常拍攝這種汽車的駛行，攝影機的運轉速度是進行得很慢的（例如每秒鐘拍攝12至18格畫幅）。

假使極度的減緩攝影速度，便能攝得一種平時不可能觀察到的動作，例如表現花朵的開放。

快慢的效果，都可以借調整攝影的速度來獲得。

例如，大家知道，花朵的全部開放時間需要一昼夜，但是這個動作在銀幕上只許停留2秒鐘，也就是放映48格畫幅的時間；那末攝影的速度是：

$$\frac{24\text{小时}}{48\text{格画幅}} = \text{每半小时拍摄 1 格画幅}$$

这种摄影方法称为延时摄影，用于科学电影，以便分析缓慢的动作。

相反，假使拍摄某些迅速进行的动作，则每秒鐘摄影的运转速度不是24格画幅，而是240格画幅。那末观众在銀幕上看見的，要比日常緩慢到速度仅为 $\frac{1}{10}$ 的有趣的、异于寻常的动作。对于观众是同样广泛地熟悉的、从跳台跃入水中和运动员在終点冲断横綫的镜头，就是以这种方法拍摄的，这种方法称为快速摄影

为要进行快速摄影，必須采用适合于快速摄影的特殊摄影机。例如在摄影棚里快速摄影机可通过小型水族館来拍摄海底場面，这样，演員的动作就可显得很自然。在这种情况下，造成宛如在水底行走的印象。

在拍摄海的浪潮、水底等等被摄体时，快速摄影的运用更赋予这些景象以伟大和壮丽的感觉，更加增强镜头的感染力。

快速摄影經常被运用于科学电影中，以便分析极快的动作（物体遭受打击的毀形，子弹的飞射等）。在这种情况下，摄影的速度借助于專門設計的摄影机，能够达到每秒鐘拍摄几千格画幅的运转速率。

**倒攝** 由于摄影的結果，所有摄得的动作在銀幕上以相反的次序映出，这种电影摄影的方法称为倒摄。它的工作方法是：胶片在摄影机中的运行不是象在通常摄影时的情况，从供片暗盒輸送到收片暗合，而是相反从收片暗盒輸送到供片暗盒。或在摄影时，在鏡头的前面裝置一个能够顛倒画面的棱鏡一类的光学设备，放映时，影片的联接次序在这一段是从片尾开始的，放映从片尾开始到片头，便能获得倒攝的效果。

几乎所有的电影摄影机都能适于进行倒攝，而这种摄影的形式在技术上并不困难。由于进行方法的簡易，使得在电影形成的初期，这种倒攝的方法即被广泛地运用。魔法使人从水中跳到高聳的岸上，物体自己飞到人的手中——电影形成初期的喜剧影片，就是由它大量地供給了同样的技巧。随着苏維埃现实主义的电影艺术的发展，人們对于这种技巧的兴趣，正如对待純形式主义的消遣品底兴趣一样，已經

低落了。現在作为技巧的倒摄方法，主要是运用在传奇內容的影片中（影片“宝盒仙笛”中，万能博士輕而易举地使肥胖的大嬸卡节琳娜坐上很高的树枝；影片“金鑰匙”中受賄的看守人，灵巧地接住向他抛擲过来的銅元，而且抛擲在空中的銅元，就好象是自动集积在他张开的手中的。）

倒摄方法現在正在被广泛地采用，來作为实现现实主义任务的一种处理手法。例如影片“音乐的历史”需要拍摄这样的镜头：在镜头中汽車在岸边急遽煞車，汽車的前輪几乎掉在河上。显然，运用倒摄方法拍摄这个镜头，要比試驗司机的技巧并且冒着生命的危险要容易些。摄影是从汽車在終場的位置上开始的，司机根据信号进行倒車，汽車就很順利地离开河岸。由于摄影是倒摄的，因而在銀幕上这个镜头看起来正如影片情节所要求的那样。

在影片“快乐的孩子們”中，采用倒摄方法进行某些镜头的拍摄，产生非常有趣味的效果，在镜头中牧人闊斯加的四脚朋友們都服从他“整队”的口令。的确，如果用訓練的方法也是难于达到这种效果的——要使牛、羊和猪听到信号排列成为一条整齐的行列。然而相当简单的是，預先将动物排成一列，开始进行倒摄。在摄影过程中，行列自然被破坏，动物四散各方；但因为是倒摄的，因而在銀幕上这个镜头看起来似乎它們是集攏起来排成一列的。\*

从上述的举例中，可見倒摄的采用場合，是多种多样的而且也是意想不到的。

**停机再攝** 电影摄影机暂时停止的“停机再攝”或“替换”的摄影方法的采用，能够获得非常有趣味的效果。运用这种方法可使各种景象消逝和出現。在传奇性質的影片中，經常希望显示从一个剧中人物变为另一个剧中人物，或者显示演員身上的衣服突然更换。在影片“宝盒仙笛”中，安德列亦克由于卞那——摩那施行魔法的結果，使他穿的乡村手織的粗衣瞬息間更換成金銀绣成的錦袍。影片“查卢希加”中的女主角奇幻而迅速地更換上了舞會的裝束。

\* 动物的四散不若汽車可以倒退移动，而是順着走的，所以虽然进行倒摄处理，放映时感覺动物从四方集攏排成一列，但它們集攏的走动是倒着走的，如果在远景或尚不致发觉弊病，如果是中景这个镜头的效果很值得考慮——譯注。

这种場面的拍摄，可用下述方法进行。在镜头的第一部份拍摄时，导演下令“停止”，根据这个口令摄影机即行停止，而演员则在原来地位不动。然后演员更换衣服，衣服更换停妥之后，他必须极为准确地尽力站在停止时所占的位置，接着继续摄影。

然后，从底片上剪去多余的部份，也即把“停止”口令下后以至马达完全停止时在摄影机中运转的多余片段，以及继续摄影的信号发出后至继续摄影开始为止的多余片段剪去，这样就能获致突然更换衣服的效果。

导演阿·普图什柯摄制影片“宝石花”时，曾经在更换衣服之后，机智地运用狙击步枪的瞄准器，准确地来确定演员的位置。下令“停止”之后，以瞄准设备从两旁来对准演员，并将瞄准器固定下来。服装师随即进行更换衣服，然后换好衣服的演员站到狙击兵所指定的先前的位置上。当然，这是绝对准确的。

**胶片的多次露光** 在摄影机中，使同一胶片进行多次露光的方法，也属于比较简单的特技摄影的范畴。从业余照相的读者中，大概总有人曾不只一次地由于在一张照片上错误地拍了两次而感到烦恼。底片被冲洗后，上面显现出重叠的画面，印出来的照片可看到光线相互渗透的效应。发生这种现象的原因，是散页胶片或卷装胶片的感光性能可允许两次或多次露光，前一次拍摄时露光不足或仅一部分露光的地方，药膜还保持着继续感光的能力，而且已经拍摄过的胶片，它的画面经过长期之后，仍然能冲洗出来。

摄影材料的这种特性，常常被运用在特技摄影的技术中，由于采用了这种方法，我们就能获得两个重叠感光的画面，它常被用在表现多种多样的幻象、重复等镜头底摄影中；因而胶片的多次露光方法，可以用作现实主义处理手法的一种，这种方法能将不同时间的情节结合在一个镜头上。

同样，导演要求将许多画面叠印在一起，成为统一表现的完整的一个画面，这样显示了它的内含的意义，或强调了某一情节的特征。

**化** 很多次露光的方法，被运用在由一个镜头渐次更换为另一个镜头，这时观众同时看到两个镜头，一个透过另一个显示出来，这种处理的手法叫做“化”，它在电影剪辑上是经常运用的。化可用下述

方法进行。

需要拍摄“化”时，须从“化出”的第一个画幅开始，逐格减少露光量。由于摄影频率是每秒鐘24个画幅，所以用手操縱是有困难的，为了使其中露光量的变化均匀起見，在电影摄影机中設有专门的“隱現装置”，这种装置使以后的每一片格逐步减少露光量，一般的規定要使胶片走完0.5米以后，露光量减少至零。然后，在快門关闭着的摄影机中，将胶片倒回至开始“化”的位置，接着拍摄“化入”镜头。

为拍摄“化入”而作第二次露光时，隱現装置使以后的每个片格逐步的增加露光量，同样一般也是經過0.5米的长度以后，它的露光量达到与正常的情况一致。总之在化的片段的两端，我們可以摄得完全露光的片格，而在中間的一段則是两次露光的片格，它造成由一个镜头漸漸变换为另一个镜头的印象。

化是闡述情节、联系暂时終断等动作的一种手法，电影中需要它正如文章中需要标点符号一样。

用“化”联系起来的镜头，使人似乎感觉有时间的划分，同时各种化的长度，也即两次露光的延续可以造成关于时间的不同印象。



圖1 影片“春天”中的一个“幻象”镜头。谷技摄影 格·阿亦曾別尔克

**幻象** 上面告訴我們的，两次露光可使画面一次紧接着一次地感光，但是它們仅能在片格的同一个地位上感光。假使在第一次露光时，将景象拍摄在片格的右方，这样胶片的左方留下沒有露光的部份（例如，在布景的該部份上悬以黑色的天鹅絨），在第二次露光时，左方沒有露光的部份便可留供使用。这样，在右方可用黑色天鹅絨遮盖布景，使第一次拍摄的画面不再感光，結果我們就能获得由两个单独拍摄部份所組成的特技镜头。这种在黑色天鹅絨上进行的方法，在电影摄影的初期，由于它的简单，經常被运用，以获得种种幻象的特技效果。

現时这种获得合成画面的方法，大抵都以某些其他的方法，借助于所謂画托或馬斯克进行。

在第一次露光时，可以使用專門的画托代替黑色天鹅絨来遮住片格的某些部份，不讓光線投射其上（这种不透光的黑色片板，或是安装在摄影机内部胶片的前面，或是安装在直接距离摄影机鏡头前很近的地方）。

画托應該根据需要来隔遮片格的某些部份，使它免于光線投射其上。在第二次露光时，以同样的方法安装相反的画托，这个画托遮蓋第一次露光中已經攝得的部份，同时开启片格未曾露光的部份。

“幻象”的特技镜头，就是运用这种方法进行拍摄的。“幻象”镜头应用在影片“春天”中可使該片的女演員尔·阿尔洛娃扮演两个角色——科学工作者和歌剧女演員，并在电影剧情的发展中，使两个角色相晤并且彼此交谈。当然，拍摄这一镜头所采用的方法，要比上面介绍的情况复杂些，但是安装在摄影机前面的画托的处理，仍是以上述方法为基础的。

这些列举的特技摄影的方法，虽然都是比較简单的，但在現时的特技摄影領域中却占着重要的地位。

## 图画、照片和模型的运用

**图画或仿造实物的照片的摄影** 在影片的摄制中，經常遇

到必須拍攝某些關於風景或建築物的場面，實際上却又苦於沒有這種風景或建築物。籌建這些被攝物体，必須花費很多的時間和消耗巨量的資材。在影片“革命的搖籃維堡區”中，例如必須表現革命以前的彼得格勒的郊區，如果企图以裝飾的方法，使今日的列寧格勒的街道适合于这个目的和要求，显然是不可能的，因为經過伟大的十月社会主义革命以后，列寧格勒郊区的面貌已經根本改觀。唯一的出路，是設法根據美術家描繪的風景圖畫進行拍攝。

想必讀者都已看過一些紀念俄羅斯最偉大的藝術家列平，魏尼吉昂夫及其他彩色短片，這些影片放映得甚為成功。在這些影片中，觀眾對於這些看不見畫家畫框的圖畫竟能產生實物感的鏡頭不得不感到驚訝，特別是如果影片的題材是風景，更會感覺逼真。

特技攝影工作者就是運用這些處理方法來創作靜止的風景鏡頭。

這樣，拍攝遙遠的外景或巨大的建築物，可以在製片廠中用平面的圖景來代替。這些平面的圖景並不經常是圖畫，照片或照片與圖畫的合成物通常都是作為攝影的對象的，因為要繪制一幅在攝影時能夠代替實物的圖畫並不簡單，它要求畫家具有高度的藝術修養。

平面圖景的攝影過程，並不如開始所顯示的那樣簡單。照明燈的距離，以及對於沒有凹凸投影的平面圖景的照明特性，決不是隨便可以處理的。

拍攝平面圖景時，照明燈的安置，必須精確估計光線對於圖畫或照片表現手法的影響；要使這種表現手法不致顯示和暴露自身實際存在着的圖景的平面特性。假使我們能到攝影場去觀光，便會看見攝影師運用細小的光源，這種光源供給不大的光點，使不均勻地投射在圖畫或照片上，以便最大限度地強調圖景的特質。至於這種光源，是在照明設備上附加各種裝置——網罩或燈紗等等——得來的。

有時照明燈置於圖畫的背面，以透射光線來使圖景照明。這時，要在圖畫背面把表示亮度反光特大的部位或顯示燈燭的部位（例如大廳內的丫叉形吊燈和黃昏時窗戶上的光輝等等）雕出來，使它接近透明，借安置在它後的燈光增強亮度。

在拍攝“仿造實物”的平面圖景時，攝影師之所以要運用照明燈光來進行如此細致的工作，是因為有著下列的情況。

图画是描绘实物的，但是图画与实物不同，图画所描绘的景物，它的最暗处与最明处之间的亮度间距较小。这是因为自然界中实物的亮度间距（也就是说：最亮处与最暗处亮度间的比值）是无限的大，在同一视野范围内可以大到几千倍（一般在没有发光体和光斑的情况下，通常为 $1/10$ 到 $1/100$ ）；而在图画上，则这种亮度间距要依靠颜料描绘投射其上的光线的能力（也就是所谓反射率）来达成。

最佳的白色颜料，对于投射其上的光线，可以反射80%至90%的光量，也就是说它的反射率达0.8—0.9。美术家无法调制反射率极低的颜料，因此不可能繪出近似实物间的亮度间距。在实物中，甚至反射能力1%还不到的黑色天鹅绒或黑色海豹皮（都是具有最小反射率的表面），它们在白昼阳光下的绝对亮度，仍然要比譬如說明朗月夜下的白雪的亮度大好多倍；可是，颜料中即使是最黑的，也要反射光线达4%之多。因此，为美术家所掌握的亮度间距实际不超过 $\frac{1}{20}$ —

$\frac{1}{30}$ 的范围，所以如果要用颜料描绘出自然界中的亮度间距美术家只能凭想像运用彩色对比及其他方法来达成\*。

同样，亮度间距缩小，也可在照片上看到。因为摄影画面系由金属颗粒构成，照片上最暗部份的“黑色”程度，受着构成部分的金属银的反射能力（它的反射率是0.03）的限制。

所以，摄影师在进行平面图景的摄影时，应该充分利用适当的照明，以补偿图画或照片中亮度间距之不足。

为了达到这个目的，摄影师运用所谓多景位的平面图景的摄影法。先把需要拍摄出来的整幅画面繪制成为若干个分图，然后一个挨着一个排列在摄影机前面，形成不同的景位，这样，就有可能给各个景位上的分图打上正确的照明光。例如在很多情况下，天空的亮度要求大大地超过画面的其他部份，假使天空这一部份是以单独的景位安置着的，那么以不同亮度的灯光来分别照明的天空图景，和位于其前的

\* 近代在制作发光的颜料领域中，做了很多工作，也就是所谓萤光，以保证更进一步扩大美术家的调色板的颜色可能性。

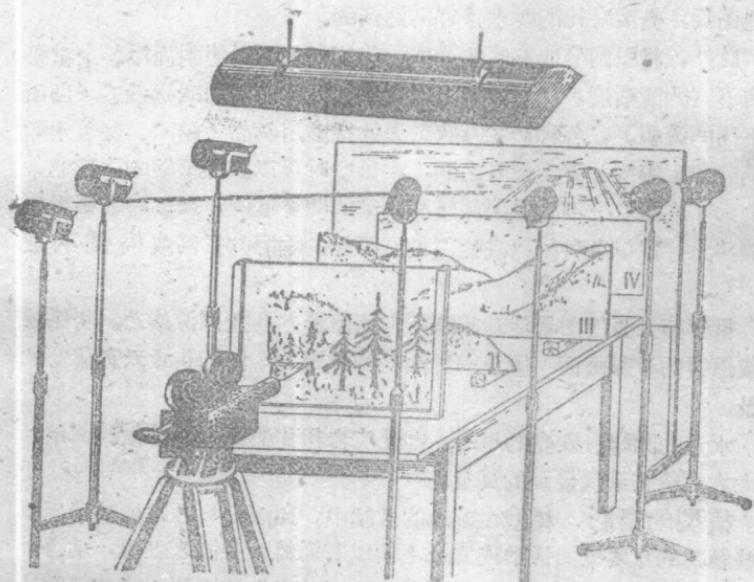


图2 多景图画摄影的“布景”排列的图解及以此法摄得的画面

图2 美国画家爱德华·“布景”·斯列利的国画及以此法获得的画面

